



Βρυξέλλες, 15.5.2019
COM(2019) 320 final

**ΣΧΕΔΙΟ ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΑΡΙΘ. 2
ΣΤΟΝ ΓΕΝΙΚΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ 2019**

**Ενίσχυση βασικών προγραμμάτων για την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ: «Ορίζων 2020»
και «Erasmus+»**

Έχοντας υπόψη:

- τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 314, σε συνδυασμό με τη Συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 106α,
- τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (...)¹, και ιδίως το άρθρο 44,
- τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2019, όπως εγκρίθηκε στις 12 Δεκεμβρίου 2018²,
- το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 1/2019³, που εγκρίθηκε στις 15 Απριλίου 2019.

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή υποβάλλει με το παρόν στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 2 στον προϋπολογισμό του 2019.

ΜΕΤΑΒΟΛΕΣ ΣΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΑΝΑ ΤΜΗΜΑ

Οι μεταβολές στην κατάσταση δαπανών του τμήματος III είναι διαθέσιμες στο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-el.htm>). Η απόδοση στην αγγλική γλώσσα των μεταβολών στην εν λόγω κατάσταση επισυνάπτεται για ενημερωτικούς λόγους ως παράρτημα του προϋπολογισμού.

¹ EE L 193 της 30.7.2018, σ. 1.

² EE L 67 της 7.3.2019.

³ COM (2019) 300 της 15.4. 2019.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

1.	ΕΙΣΑΓΩΓΗ.....	4
2.	ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ «ΟΡΙΖΩΝ 2020» ΚΑΙ «ERASMUS +».....	4
2.1.	ΠΛΑΙΣΙΟ.....	4
2.2.	ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ «ΟΡΙΖΩΝ 2020».....	4
2.3.	ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ «ERASMUS+»	5
2.4.	ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ	5
3.	ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΠΔΠ.....	6

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού (ΣΔΠ) αριθ. 2/2019 αποσκοπεί στην παροχή πρόσθετου ποσού 100 εκατ. EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων για το πρόγραμμα «Ορίζων 2020» και το πρόγραμμα «Erasmus +», όπως αποφασίστηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο στη συμφωνία τους για τον προϋπολογισμό του 2019. Δεν προτείνεται ενίσχυση των πιστώσεων πληρωμών.

2. ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ «ΟΡΙΖΩΝ 2020» ΚΑΙ «ERASMUS +»

2.1. Πλαίσιο

Στην τελική τους συμφωνία για τον προϋπολογισμό του 2019⁴, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο συμφώνησαν «να κινητοποιήσουν ποσό 100 εκατ. EUR σε διορθωτικό προϋπολογισμό το 2019 για την ενίσχυση των προγραμμάτων «Ορίζων 2020» και Erasmus+». Κάλεσαν την Επιτροπή να «υποβάλει τον εν λόγω διορθωτικό προϋπολογισμό, ο οποίος δεν θα περιέχει άλλα στοιχεία, αφού ολοκληρωθεί, την άνοιξη του 2019, η τεχνική αναπροσαρμογή του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για το 2020, συμπεριλαμβανομένου του υπολογισμού του συνολικού περιθωρίου για αναλήψεις υποχρεώσεων.»

Δεδομένου ότι η τεχνική προσαρμογή έχει πλέον εγκριθεί⁵, η Επιτροπή προτείνει να τροποποιηθεί ο προϋπολογισμός του 2019 ώστε να αντικατοπτρίζει την προαναφερθείσα συμφωνία.

2.2. Ενίσχυση του προγράμματος «Ορίζων 2020»

Το πρόγραμμα «Ορίζων 2020», το εμβληματικό πρόγραμμα για τη στήριξη της έρευνας και της καινοτομίας, έθεσε έναν φιλόδοξο στόχο για τη συμβολή του στον στόχο του προϋπολογισμού της ΕΕ για το κλίμα. Μολονότι στις δαπάνες για την κλιματική αλλαγή παρατηρείται σημαντική αύξηση σε σύγκριση με το 7^ο πρόγραμμα-πλαίσιο για τη χρηματοδότηση της έρευνας για την περίοδο 2007-2013 (ΠΠ7), θα πρέπει να ενισχυθούν ειδικά μέτρα για την προσέγγιση του στόχου του 35 % του συνολικού προϋπολογισμού του προγράμματος «Ορίζων 2020» για ερευνητικές δραστηριότητες σχετικές με το κλίμα. Ως εκ τούτου, προτείνεται να διατεθούν **80 εκατ. EUR** επιπλέον σε δραστηριότητες και έργα στον τομέα αυτό, ειδικότερα για την έρευνα που σχετίζεται με τις μεταφορές και τις μελλοντικές αναδυόμενες τεχνολογίες στο πλαίσιο του πιλοτικού προγράμματος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Καινοτομίας (EIC):

- Η Επιτροπή προτείνει να διατεθούν 34,6 εκατ. EUR επιπλέον για το πρόγραμμα «Ορίζων 2020» στη θέση 08 02 03 04 του προϋπολογισμού με τίτλο «*Δημιουργία ενός ευρωπαϊκού συστήματος μεταφορών που χρησιμοποιεί αποτελεσματικά τους πόρους, είναι φιλικό προς το περιβάλλον, ασφαλές και λειτουργεί απρόσκοπτα*» ώστε να ενισχυθούν το 2019 οι δράσεις κατά της κλιματικής αλλαγής, σχετικά με τις μπαταρίες, τα πράσινα οχήματα και τον οικολογικό προσανατολισμό των αερομεταφορών.
- Η Επιτροπή προτείνει να διατεθούν 45,4 εκατ. EUR επιπλέον για το πρόγραμμα «Ορίζων 2020» στη θέση 08 02 01 02 του προϋπολογισμού με τίτλο «*Ενίσχυση της έρευνας στις μελλοντικές και νεοεμφανιζόμενες τεχνολογίες*» με σκοπό την αύξηση των πόρων για τα θέματα «Καινοτόμος παραγωγή ενέργειας με μηδενικές εκπομπές για την πλήρη απαλλαγή

⁴ Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 2018 σχετικά με το δεύτερο σχέδιο γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2019 (15205/2018 – C8-0499/2018 – [2018/2275\(BUD\)](#)).

⁵ COM (2019) 310 της 14.5. 2019.

από τις ανθρακούχες εκπομπές» και «Τεχνολογίες που σχετίζονται με την ενέργεια και κλιματική αλλαγή». Η δράση θα στηρίξει κυρίως τη διεπιστημονική διερεύνηση νέων κατευθύνσεων για καθαρή, συμπαγή και χαμηλού κόστους παραγωγή ενέργειας, με στόχο μεμονωμένες, κινητές ή φορητές χρήσεις σε συγκεκριμένα πλαίσια. Θα επιλεγούν έργα που θα ανοίξουν τον δρόμο σε ριζικά νέες τεχνολογίες οι οποίες θα είναι πλήρως απαλλαγμένες από τις ανθρακούχες εκπομπές, ως μέσο περιορισμού των επιπτώσεων του ενεργειακού τομέα στην κλιματική αλλαγή.

2.3. Ενίσχυση του προγράμματος «Erasmus+»

Το Erasmus+ είναι το πρόγραμμα της ΕΕ που υποστηρίζει την εκπαίδευση, την επαγγελματική κατάρτιση, τη νεολαία και τον αθλητισμό στην Ευρώπη. Το πρόγραμμα θα προσφέρει ευκαιρίες σε περισσότερους από 4 εκατομμύρια Ευρωπαίους να σπουδάσουν, να καταρτιστούν και να αποκτήσουν εμπειρία στο εξωτερικό κατά την περίοδο 2014-20.

Η Επιτροπή προτείνει να διατεθούν **20 εκατ. EUR** επιπλέον για το πρόγραμμα «Ορίζων 2020» στη θέση 15 02 01 01 του προϋπολογισμού με τίτλο «*Προώθηση της αριστείας και της συνεργασίας στον τομέα της ευρωπαϊκής εκπαίδευσης και κατάρτισης και της συνάφειάς του με την αγορά εργασίας*». Τα κονδύλια αυτά θα ενισχύσει τη χρηματοδοτική στήριξη της ΕΕ στις βασικές δραστηριότητες κινητικότητας του προγράμματος, ιδίως στον τομέα της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης και της επαγγελματικής εκπαίδευσης και κατάρτισης, καθώς και για τα κέντρα επαγγελματικής αριστείας. Θα ενισχύσει επίσης τα *Ευρωπαϊκά πανεπιστήμια*, μια πρόσφατη δράση που αναπτύχθηκε στο πλαίσιο του *Ευρωπαϊκού Χώρου Εκπαίδευσης έως το 2025*⁶.

2.4. Χρηματοδότηση

Δεδομένης της απουσίας περιθωρίου κάτω από το ανώτατο όριο των αναλήψεων υποχρεώσεων του τομέα 1α *Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την απασχόληση* στον γενικό προϋπολογισμό του 2019, η ενίσχυση των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων των προγραμμάτων «Ορίζων 2020» και «Erasmus +» θα χρηματοδοτηθεί από το συνολικό περιθώριο για αναλήψεις υποχρεώσεων.

Η Επιτροπή θεωρεί ότι δεν χρειάζεται να αυξηθούν στο παρόν στάδιο οι πιστώσεις πληρωμών για τα δύο αυτά προγράμματα στον προϋπολογισμό του 2019.

6 Ανακοίνωση με τίτλο «Ισχυροποίηση της ευρωπαϊκής ταυτότητας μέσω της εκπαίδευσης και του πολιτισμού», της 14ης Νοεμβρίου 2017, COM (2017) 673.

3. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΠΔΠ

Όνομασία	Προϋπολογισμός 2019 (περλ. του ΣΔΠ 1/2019)		Σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού 2/2019		Προϋπολογισμός 2019 (περλ. των ΣΔΠ 1-2/2018)	
	ΠΑΥ	ΠΠ	ΠΑΥ	ΠΠ	ΠΑΥ	ΠΠ
1. Έξυπνη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη	80 527 449 848	67 556 947 173	100 000 000		80 627 449 848	67 556 947 173
<i>Εκ των οποίων στο πλαίσιο του μηχανισμού ευελιξίας</i>	178 715 475				178 715 475	
<i>Εκ των οποίων στο πλαίσιο του συνολικού περιθωρίου για αναλήψεις υποχρεώσεων</i>	424 734 373		100 000 000		524 734 373	
<i>Ανώτατο όριο</i>	79 924 000 000				79 924 000 000	
<i>Περιθώριο</i>						
1α Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την απασχόληση	23 335 449 848	20 521 537 455	100 000 000		23 435 449 848	20 521 537 455
<i>Εκ των οποίων στο πλαίσιο του μηχανισμού ευελιξίας</i>	178 715 475				178 715 475	
<i>Εκ των οποίων στο πλαίσιο του συνολικού περιθωρίου για αναλήψεις υποχρεώσεων</i>	74 734 373		100 000 000		174 734 373	
<i>Ανώτατο όριο</i>	23 082 000 000				23 082 000 000	
<i>Περιθώριο</i>						
1β Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή	57 192 000 000	47 035 409 718			57 192 000 000	47 035 409 718
<i>Εκ των οποίων στο πλαίσιο του συνολικού περιθωρίου για αναλήψεις υποχρεώσεων</i>	350 000 000				350 000 000	
<i>Ανώτατο όριο</i>	56 842 000 000				56 842 000 000	
<i>Περιθώριο</i>						
2. Βιώσιμη ανάπτυξη: φυσικοί πόροι	59 642 077 986	57 399 857 331			59 642 077 986	57 399 857 331
<i>Ανώτατο όριο</i>	60 344 000 000				60 344 000 000	
<i>Περιθώριο</i>	701 922 014				701 922 014	
<i>Εκ των οποίων: Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) — Δαπάνες σχετικές με την αγορά και άμεσες ενισχύσεις</i>	43 191 947 000	43 116 399 417			43 191 947 000	43 116 399 417
<i>Επιμέρους ανώτατο όριο</i>	43 881 000 000				43 881 000 000	
<i>Η διαφορά της στρογγυλοποίησης εξαιρείται από τον υπολογισμό του περιθωρίου</i>	659 000				659 000	
<i>Περιθώριο ΕΓΤΕ</i>	688 394 000				688 394 000	
3. Ασφάλεια και ιθαγένεια	3 786 629 138	3 527 434 894			3 786 629 138	3 527 434 894
<i>Εκ των οποίων στο πλαίσιο του μηχανισμού ευελιξίας</i>	985 629 138				985 629 138	
<i>Ανώτατο όριο</i>	2 801 000 000				2 801 000 000	
<i>Περιθώριο</i>						
4. Η Ευρώπη στον κόσμο	11 319 265 627	9 358 295 603			11 319 265 627	9 358 295 603
<i>Εκ των οποίων στο πλαίσιο του συνολικού περιθωρίου για αναλήψεις υποχρεώσεων</i>	1 051 265 627				1 051 265 627	
<i>Ανώτατο όριο</i>	10 268 000 000				10 268 000 000	
<i>Περιθώριο</i>						
5. Διοικητικές δαπάνες	9 942 974 723	9 944 904 743			9 942 974 723	9 944 904 743
<i>Ανώτατο όριο</i>	10 786 000 000				10 786 000 000	
<i>Εκ των οποίων αντισταθμίζονται με το περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες</i>	- 253 882 156				- 253 882 156	
<i>Περιθώριο</i>	589 143 121				589 143 121	
<i>Εκ των οποίων: Διοικητικές δαπάνες των θεσμικών οργάνων</i>	7 747 285 803	7 749 215 823			7 747 285 803	7 749 215 823
<i>Επιμέρους ανώτατο όριο</i>	8 700 000 000				8 700 000 000	
<i>Εκ των οποίων αντισταθμίζονται με το περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες</i>	- 253 882 156				- 253 882 156	
<i>Περιθώριο</i>	698 832 041				698 832 041	
Σύνολο	165 218 397 322	147 787 439 744	100 000 000		165 318 397 322	147 787 439 744
<i>Εκ των οποίων στο πλαίσιο του μηχανισμού ευελιξίας</i>	1 164 344 613	961 862 659			1 164 344 613	961 862 659
<i>Εκ των οποίων στο πλαίσιο του συνολικού περιθωρίου για αναλήψεις υποχρεώσεων</i>	1 476 000 000		100 000 000		1 576 000 000	
<i>Ανώτατο όριο</i>	164 123 000 000	166 709 000 000			164 123 000 000	166 709 000 000
<i>Εκ των οποίων αντισταθμίζονται με το περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες</i>	- 253 882 156				- 253 882 156	
<i>Περιθώριο</i>	1 291 065 135	19 883 422 915			1 291 065 135	19 883 422 915
Άλλοι ειδικοί μηχανισμοί	577 248 000	411 500 000			577 248 000	411 500 000
Γενικό σύνολο	165 795 645 322	148 198 939 744	100 000 000		165 895 645 322	148 198 939 744